

„ crimes : plus de paix , plus de sommeil ; son  
 „ imagination fantastique ne lui présentoit plus  
 „ que des coupes empoisonnées , des écha-  
 „ fauds , des poignards , des victimes & des  
 „ bourreaux ; il frémissoit à l'approche de ceux  
 „ que la nécessité l'obligeoit de recevoir : se  
 „ déroboit-il dans la solitude , aux travaux de  
 „ l'administration publique , des fantômes ef-  
 „ frayans l'accompagnoient armés d'un glaive  
 „ teint de sang ; à chaque pas qu'il faisoit , il  
 „ pensoit voir l'abyme s'entr'ouvrir ; à chaque  
 „ instant il croyoit entendre le bruit de la  
 „ foudre qui devoit le frapper : l'image en-  
 „ sanglantée de Charles le suivoit par-tout ; il  
 „ n'habitoit jamais deux nuits dans le même  
 „ appartement ; l'état violent de son ame pro-  
 „ duisit sur sa santé l'effet ordinaire de cette  
 „ terrible situation ; il avoit presque déjà perdu  
 „ l'usage de ses sens. On en arracha cepen-  
 „ dant un signe d'approbation à la demande  
 „ qu'on lui fit de nommer son fils Richard  
 „ pour son successeur , & ce signe suffit au  
 „ conseil ; c'est ainsi que mourut cet homme  
 „ extraordinaire , dont on a si diversément  
 „ parlé. „ (a)

On est surpris de voir dans Richard un ca-  
 ractere si différent de celui de son pere. Son  
 éloignement d'une grandeur & d'une puissance  
 inquiétantes , a paru une foiblesse à bien des

(a) Réflexions sur les tourmens divers qui pu-  
 nissent les scélérats puissans dès ce monde , 1 Déc.  
 1779 , p. 510. — Beaux vers de Claudien , *ibid.*  
 p. 511. — Art. POMBAL dans le *Dict. Hist.*